



CONVENTION SUR DIVERSITE BIOLOGIQUE

Distr.
GENERALE

30 septembre 2003

FRANCAIS

ORIGINAL: ANGLAIS

REUNION DU GROUPE D'EXPERTS TECHNIQUES AD HOC SUR LA MISE EN ŒUVRE DU PROGRAMME DE TRAVAIL SUR LA DIVERSITE BIOLOGIQUE DES FORETS

Montpellier, France, 24 - 27 novembre 2003

INFORMATIONS AUX PARTICIPANTS

1. Ouverture et inscription

La réunion du groupe d'experts techniques ad hoc sur la mise en œuvre du programme de travail sur la diversité biologique des forêts se tiendra à Montpellier en France, du lundi 24 novembre au jeudi 27 novembre 2003.

La réunion commencera à 9h30 le lundi 24 novembre, et l'inscription aura lieu sur le lieu de la réunion à 9h, le même jour.

2. Lieu de la réunion

La réunion se tiendra dans les locaux d'**Agropolis**, situés à :

Agropolis International
Avenue Agropolis
F-34394 Montpellier Cedex 5
Téléphone. +33 (0) 4.67.04.75.75
Fax. +33 (0) 4.67.04.75.99

3. Langues de travail

La réunion se tiendra en anglais et en français.

4. Documents

On rappelle aux délégués qu'ils sont priés d'apporter des copies des documents, car ils seront disponibles à Montpellier en nombre très limité.

5. Visas

Est jointe en annexe I une liste des pays dont les ressortissants sont soumis au visa d'entrée en France. Il est également joint en annexe II, la liste des pays dont les ressortissants sont dispensés des formalités de visa lorsque la durée totale du séjour n'excède pas les trois mois.

Pour les participants nécessitant un visa, un contact précoce avec les autorités consulaires du gouvernement de la France est conseillé pour permettre dans un délai suffisant que le visa soit délivré, comme il convient, avant le départ.

Pour faciliter et hâter la délivrance des visas, sans frais, il importe de joindre à la demande de visa les copies des lettres de nomination et d'invitation. Les informations sur la procédure d'obtention d'un visa, incluant une liste des missions diplomatiques françaises, à l'étranger sont disponibles sur le site web du Ministère français des Affaires Etrangères à:

<http://www.expatries.org/annuaires/annuaires.htm>

<http://www.diplomatie.gouv.fr/thema/dossier.asp?DOS=VISA>

Pour toute difficulté ou demande sur la délivrance des visas, les participants pourraient contacter directement M. Jean Pierre LE DANFF

Téléphone : +33 (0)1 43 17 44 84

Fax : +33 (0)1 43 17 57 45

Mél : Jean-pierre.LE-DANFF@diplomatie.gouv.fr

6. Services aux participants

Les participants pourront avoir accès à leurs e-mails, sans frais, dans les stations de travail situées dans les locaux du lieu de la réunion.

Les repas de midi et les pauses café seront assurés sur place. Une réception sera organisée le lundi 24 novembre au soir par le pays hôte.

7. Accès à Montpellier

Montpellier est desservie par l'aéroport international "Montpellier-Méditerranée" (à 8 km du centre de la ville.)

Montpellier est également accessible par trains à grande vitesse (TGV); la gare est située au centre-ville.

8. Accès à Agropolis international et à Hélicopter :

a) Accès depuis l'aéroport

Prendre un taxi de la compagnie « TAXI BLEU » (tél. 04.67.03.2000). La course est d'environ 26 € (tarif de jour) ou 32 € (tarif de nuit) ;

b) Accès depuis le Centre-ville

A la sortie de la gare, prendre la rue de Maguelone à gauche. Prendre le tramway direction « MOSSON ». Descendre à la station St Eloi. Prendre ensuite le bus « La Valette » direction

« Agropolis La valette ». Descendre au terminus. Le bâtiment Agropolis International (ovale) est en face.

9. Hébergement

Il est à noter qu'un groupe de 30 chambres a déjà été pré-réservé à l'hôtel Heliotel par le pays hôte pour le compte des participants.

L'hôtel Heliotel qui est situé à environ 300 mètres d'Agropolis, lieu de la réunion, propose une chambre individuelle à 42,30 euros plus petit-déjeuner (6 euros).

Comme l'option sur la pré-réservation prend fin le lundi 17 novembre 2003, les participants doivent adresser, en utilisant les coordonnées indiquées ci-dessous, leur demande de réservation directement à l'Hôtel Heliotel, au plus tard le jeudi 13 novembre 2003. Pour plus d'information sur l'Hôtel Heliotel, consulter s'il vous-plaît ce site web : www.heliotel.fr.

Hotel Heliotel
Rond-point Agropolis
34980 Montferrier S/LEZ
Téléphone: + 33 (0) 4.67.41.54.00
Fax: + 33 (0) 4. 67.41.54.54
e-mail: heliot@wanadoo.fr

Pour bénéficier des prix de chambres négociés, les participants doivent préciser, lorsqu'ils font leurs réservations d'hôtel, qu'ils assistent à la réunion de la "CDB". Préciser également que les chambres ont été pré-réservées par Mme Laurence Monin d'Agropolis.

Pour toute aide ou demande sur les services proposés par l'hôtel, on demande aux participants de contacter directement Mme Laurence MONIN à Agropolis :

Téléphone : +33 (0)4 67 04 75 73
Fax : +33 (0)4 67 04 75 99
Mél : monin@agropolis.fr

10. Heure locale

Décalage horaire (hiver) : GMT + 1

11. Temps à Montpellier

Température moyenne en novembre à Montpellier: 10°C; température maximum 20°C; température minimum -5°C.

<http://www.meteo.fr/meteonet/temps/france/clim/cli.htm>

12. Voltage

220 volts, 50 Hertz.

13. Tournée de terrain

Le gouvernement de la France organisera une tournée de terrain le mercredi 26 novembre 2003, au Mont Aigoual. Le but est de montrer aux participants un exemple de la réhabilitation de la biodiversité et les efforts de restauration sur un site dégradé, depuis un siècle.

Le Mont Aigoual est situé à 1500 mètres d'altitude. **Les participants doivent impérativement apporter des vêtements d'hiver, chauds, adaptés à la pluie et des bottes ou grosses chaussures.**

Température moyenne en novembre au Mont Aigoual : 0°C ; température maximum 15°C; températures minimum -15°C. Pluie un jour sur trois. Pour plus d'information, veuillez consulter ce site web : <http://www.meteo.fr/temps/monde/climats/station/251.htm>

14. Cartes de crédit

Les principales cartes de crédit sont acceptées dans la plupart des hôtels et restaurants de Montpellier.

Pièce jointe : Annexes I et II: liste des pays dont les ressortissants sont soumis ou dispensé des formalités de visa (conformément à la liste fournie par le Ministère des Affaires Etrangères, France.)

Formalités de visa

RÈGLEMENT (CE) N° 539/2001 DU CONSEIL du 15 mars 2001

fixant la liste des pays tiers dont les ressortissants sont soumis à l'obligation de visa pour franchir les frontières extérieures des États membres et la liste de ceux dont les ressortissants sont exemptés de cette obligation

(...)

Article premier

1. Les ressortissants des pays tiers figurant sur la liste de l'annexe I doivent être munis d'un visa lors du franchissement des frontières extérieures des États membres.

2. Sans préjudice de l'article 8, paragraphe 2, les ressortissants des pays tiers figurant sur la liste de l'annexe II sont exemptés de l'obligation prévue au paragraphe 1 pour des séjours dont la durée totale n'excède pas trois mois.

| <i>ANNEXE I</i> | | |
|---|--------------------------|--------------------|
| Liste commune visée à l'article 1er, paragraphe 1 | | |
| 1) ÉTATS | | |
| A | J | S (Suite) |
| Afghanistan | Jamaïque | Sénégal |
| Afrique du Sud | Jordanie | Seychelles |
| Albanie | K | Sierra Leone |
| Algérie | Kazakhstan | Somalie |
| Ancienne République yougoslave de Macédoine | Kenya | Soudan |
| Angola | Kirghizstan | Sri Lanka |
| Antigua-et-Barbuda | Kiribati | Surinam |
| Arabie saoudite | Koweït | Swaziland |
| Arménie | L | Syrie |
| Azerbaïdjan | Laos | T |
| B | Lesotho | Tadjikistan |
| Bahamas | Liban | Tanzanie |
| Bahreïn | Liberia | Tchad |
| Bangladesh | Libye | Timor-Oriental |
| Barbade | M | Thaïlande |
| Belarus | Madagascar | Togo |
| Belize | Malawi | Tonga |
| Bénin | Maldives | Trinidad et Tobago |
| Bhoutan | Mali | Tunisie |
| Birmanie/Myanmar | Mariannes du Nord (Îles) | Turkménistan |
| Bosnie-et-Herzégovine | Maroc | Turquie |
| Botswana | Marshall (Îles) | Tuvalu |
| Burkina Faso | Maurice | |
| Burundi | Mauritanie | |

| | | |
|---------------------|------------------------------------|----------|
| C | Micronésie | U |
| Cambodge | Moldava | Ukraine |
| Cameroun | Mongolie | V |
| Cap-Vert | Mozambique | Vanuatu |
| Chine | N | Viêt Nam |
| Colombie | Namibie | Y |
| Comores | Nauru | Yémen |
| Congo | Népal | Z |
| Corée du Nord | Niger | Zambie |
| Côte d'Ivoire | Nigeria | Zimbabwe |
| Cuba | O | |
| D | Oman | |
| Djibouti | Ouganda | |
| Dominique | Ouzbékistan | |
| E | P | |
| Égypte | Pakistan | |
| Émirats arabes unis | Palau | |
| Equateur | Papouasie - Nouvelle-Guinée | |
| Érythrée | Pérou | |
| Éthiopie | Philippines | |
| F | Q | |
| Fidji | Qatar | |
| G | P | |
| Gabon | République centrafricaine | |
| Gambie | République démocratique du Congo | |
| Géorgie | République dominicaine | |
| Ghana | République fédérale de Yougoslavie | |
| Grenade | (Serbie-Monténégro) | |
| Guinée | R | |
| Guinée-Bissau | Russie | |
| Guinée équatoriale | Rwanda | |
| Guyana | S | |
| H | Saint Christophe et Nevis | |
| Haïti | Sainte-Lucie | |
| I | Saint Vincent et les Grenadine | |
| Inde | Salomon (Îles) | |
| Indonésie | Samoa | |
| Irak | Sao Tomé et Príncipe | |
| Iran | | |

ANNEXE II

Liste commune visée à l'article 1^{er}, paragraphe 2

1) ÉTATS

| | | |
|--------------|--------------------|--|
| A | L | |
| Andorre | Lettonie | |
| Argentine | Lituanie | |
| Australie | M | |
| B | Malaisie | |
| Bolivie | Malte | |
| Brésil | Mexique | |
| Brunei | Monaco | |
| Bulgarie | N | |
| C | Nicaragua | |
| Canada | Nouvelle-Zélande | |
| Chili | P | |
| Chypre | Panama | |
| Corée du Sud | Paraguay | |
| Costa Rica | Pologne | |
| Croatie | R | |
| E | République tchèque | |
| Estonie | Roumanie (*) | |
| États-Unis | S | |
| G | Saint-Marin | |
| Guatemala | Saint-Siège | |
| H | Salvador | |
| Honduras | Singapour | |
| Hongrie | Slovaquie | |
| I | Slovénie | |
| Israël | U | |
| J | Uruguay | |
| Japon | V | |
| | Venezuela | |
| | | |
| | | |
| | | |

(*) Cf. article 8, paragraphe 2.
